

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHOW SANG SANG HOLDINGS INTERNATIONAL LIMITED

周生生集團國際有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

股份代號：116

截至2021年6月30日止六個月之 中期業績公告

周生生集團國際有限公司（「本公司」）董事會宣布本公司及其附屬公司（「本集團」）截至2021年6月30日止六個月之未經審核中期業績。中期業績已由董事會之審核委員會審閱。

財務摘要			
	未經審核		變動
	截至 6 月 30 日止六個月 2021 年 千港元	2020 年 千港元 (重列)	
持續經營業務			
營業額			
零售	9,775,832	5,650,848	+73%
其他業務	1,049,487	752,160	+40%
	<u>10,825,319</u>	<u>6,403,008</u>	+69%
本公司擁有人應佔期內溢利／（虧損）			
- 持續經營業務	537,023	206,296	+160%
- 終止經營業務	(921)	5,083	-118%
	<u>536,102</u>	<u>211,379</u>	+154%
期內溢利之每股盈利			
- 基本及攤薄	79.1 仙	31.2 仙	+154%
每股中期股息	14.0 仙	5.0 仙	
派息比率	18%	16%	
本公司擁有人應佔權益	12,603,969	12,019,114 [^]	+5%
每股權益	\$18.6	\$17.7 [^]	+5%

[^] 於 2020 年 12 月 31 日之經審核數字

* 僅供識別

綜合損益表

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月

	附註	未經審核	
		截至 6 月 30 日止六個月 2021 年 千港元	2020 年 千港元 (重列)
持續經營業務			
營業額	3		
零售		9,775,832	5,650,848
其他業務		1,049,487	752,160
		<u>10,825,319</u>	<u>6,403,008</u>
銷售成本		<u>(8,415,371)</u>	<u>(4,647,156)</u>
毛利		2,409,948	1,755,852
其他收入，淨值		47,985	24,225
銷售及分銷費用		(1,447,011)	(1,139,045)
行政費用		(370,234)	(305,665)
其他收益，淨值		116,620	6,565
財務費用		<u>(30,088)</u>	<u>(40,538)</u>
持續經營業務之除稅前溢利	5	727,220	301,394
所得稅	6	<u>(190,337)</u>	<u>(95,098)</u>
持續經營業務之期內溢利		536,883	206,296
終止經營業務			
終止經營業務之期內溢利／（虧損）	7	<u>(921)</u>	<u>5,083</u>
期內溢利		<u>535,962</u>	<u>211,379</u>
應佔期內溢利／（虧損）：			
本公司擁有人		536,102	211,379
非控股權益		<u>(140)</u>	<u>-</u>
		<u>535,962</u>	<u>211,379</u>
本公司擁有人應佔期內溢利／（虧損）：			
持續經營業務		537,023	206,296
終止經營業務		<u>(921)</u>	<u>5,083</u>
		<u>536,102</u>	<u>211,379</u>

續／...

綜合損益表

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月

未經審核
截至 6 月 30 日止六個月
2021 年
千港元
2020 年
千港元
(重列)

	附註	2021 年 千港元	2020 年 千港元 (重列)
本公司擁有人應佔每股盈利	9		
基本及攤薄			
- 期內溢利		<u>79.1 仙</u>	<u>31.2 仙</u>
- 持續經營業務溢利		<u>79.3 仙</u>	<u>30.5 仙</u>

綜合全面收益表

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月

	未經審核	
	截至 6 月 30 日止六個月 2021 年 千港元	2020 年 千港元 (重列)
期內溢利	<u>535,962</u>	<u>211,379</u>
其他全面收益		
日後可能重新分類至損益表之項目：		
匯兌差額	<u>93,929</u>	<u>(123,620)</u>
日後不會重新分類至損益表之項目：		
指定為按公平價值計入其他全面收益的財務資產 之公平價值變動	<u>130,089</u>	<u>272,705</u>
租賃土地及樓宇轉撥往投資物業時重估	<u>106,686</u>	<u>-</u>
日後不會重新分類至損益表之其他全面收益	<u>236,775</u>	<u>272,705</u>
期內其他全面收益	<u>330,704</u>	<u>149,085</u>
期內全面收益總額	<u>866,666</u>	<u>360,464</u>
應佔期內全面收益／（虧損）總額：		
本公司擁有人	<u>866,812</u>	<u>360,464</u>
非控股權益	<u>(146)</u>	<u>-</u>
	<u>866,666</u>	<u>360,464</u>
本公司擁有人應佔期內全面收益／（虧損）總額：		
持續經營業務	<u>867,733</u>	<u>355,381</u>
終止經營業務	<u>(921)</u>	<u>5,083</u>
	<u>866,812</u>	<u>360,464</u>

綜合財務狀況表
於 2021 年 6 月 30 日

	附註	未經審核 2021 年 6 月 30 日 千港元	經審核 2020 年 12 月 31 日 千港元
非流動資產			
物業、機器及設備		980,056	1,019,130
投資物業		446,949	332,649
使用權資產		726,143	793,676
無形資產		-	271
其他資產		221,741	209,359
指定為按公平價值計入其他全面收益的 財務資產		1,576,172	1,446,083
遞延稅項資產		72,645	92,201
總非流動資產		4,023,706	3,893,369
流動資產			
存貨		9,842,815	8,774,591
應收賬款	10	861,682	834,649
證券及期貨經紀產生之應收賬款	11	252,068	658,673
預付款項、其他應收賬款及其他資產		633,758	507,699
按公平價值計入損益的財務資產		11,707	9,634
衍生金融工具		25,131	-
可收回稅項		9,323	8,796
代客戶持有現金		4,123	485,289
現金及等同現金		1,221,324	1,653,767
總流動資產		12,861,931	12,933,098
流動負債			
應付賬款	12	199,167	129,803
證券及期貨經紀產生之應付賬款	12	4,121	575,052
其他應付賬款及應計項目		486,160	520,799
衍生金融工具		-	7,054
計息銀行貸款		623,947	519,022
證券及期貨經紀產生之計息銀行貸款		-	180,000
貴金屬借貸		1,386,102	1,002,135
租賃負債		499,484	554,400
應付稅項		114,212	168,756
總流動負債		3,313,193	3,657,021
流動資產淨值		9,548,738	9,276,077
總資產減流動負債		13,572,444	13,169,446

續 / ...

綜合財務狀況表
於 2021 年 6 月 30 日

	未經審核 2021 年 6 月 30 日 千港元	經審核 2020 年 12 月 31 日 千港元
非流動負債		
計息銀行貸款	252,455	380,907
租賃負債	357,656	446,762
遞延稅項負債	360,835	322,663
總非流動負債	<u>970,946</u>	<u>1,150,332</u>
資產淨值	<u>12,601,498</u>	<u>12,019,114</u>
權益		
本公司擁有人應佔權益		
已發行股本	169,359	169,359
儲備	12,434,610	11,849,755
	<u>12,603,969</u>	<u>12,019,114</u>
非控股權益	(2,471)	-
總權益	<u>12,601,498</u>	<u>12,019,114</u>

附註：

1. 編製基準

本未經審核簡明綜合中期財務報表乃按照香港會計師公會頒布之香港會計準則第 34 號中期財務報告及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄 16 而編製。

本未經審核簡明綜合中期財務報表應與 2020 年報一併閱讀。

除下文附註 2 披露，在本期間之綜合中期財務報表中首次採納經修訂香港財務報告準則（包括所有香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋）外，本簡明綜合中期財務報表所採用之會計政策及編製基準與本集團截至 2020 年 12 月 31 日止年度之經審核財務報表所採用者一致。

於本中期期間，本集團已終止營運證券及期貨經紀業務。該業務的期內業績於綜合損益表內持續經營業務溢利下方以單一項目獨立呈列為「終止經營業務」。綜合損益表及綜合全面收益表之比較數字已重列，以呈列該業務為「終止經營業務」。綜合財務狀況表及簡明綜合現金流量表之比較數字並無重新呈列。有關終止經營業務之進一步財務資料之詳情載於附註 7。

2. 會計政策及披露之變動

本集團已於本期綜合中期財務報表首次採納下列經修訂香港財務報告準則：

香港財務報告準則第9號、香港會計準則第39號、香港財務報告準則第7號、香港財務報告準則第4號及香港財務報告準則第16號修訂本

利率基準改革 – 第二階段

香港財務報告準則第16號修訂本

2021年6月30日後之2019冠狀病毒相關租金寬減
(已提早採納)

2. 會計政策及披露之變動（續）

經修訂香港財務報告準則的性質及影響如下：

- (a) 當現有利率基準被可替代無風險利率替代方案替代時，香港財務報告準則第 9 號、香港會計準則第 39 號、香港財務報告準則第 7 號、香港財務報告準則第 4 號及香港財務報告準則第 16 號修訂本解決先前影響財務報告之修訂未處理的問題。第二階段之修訂提供對於釐定金融資產及負債之合約現金流量之基準之變動進行會計處理時無需調整金融資產及負債之賬面值而更新實際利率的可行權宜方法，前提為該變動為利率基準改革之直接後果且釐定合約現金流量的新基準於經濟上等同於緊接變動前的先前基準。此外，該等修訂允許利率基準改革所規定對對沖指定及對沖文件進行更改，而不會中斷對沖關係。過渡期間可能產生的任何損益均通過香港財務報告準則第 9 號的正常規定進行處理，以衡量及確認對沖無效性。倘無風險利率被指定為風險組成部分時，該等修訂亦暫時減輕了實體必須滿足可單獨識別的要求的風險。倘實體合理地預期無風險利率風險組成部分於未來 24 個月內將變得可單獨識別，則該減免允許實體於指定對沖後假定已滿足可單獨識別之規定。此外，該等修訂亦規定實體須披露額外資料，以使財務報表的使用者能夠了解利率基準改革對實體的金融工具及風險管理策略的影響。

於2021年6月30日，本集團持有根據香港銀行同業拆息及各銀行拆息以港元及新臺幣計值的若干計息銀行貸款。由於期內該等貸款之利率並未由無風險利率替代，故該修訂本對本集團之財務狀況及表現並無任何影響。倘該等借款的利率於未來期間由無風險利率取代，本集團將在達到「經濟同等」標準時進行修改該等借款時採用此實際的權宜方法。

- (b) 於 2021 年 4 月頒布之香港財務報告準則第 16 號修訂本將為承租人提供一個實際可行權宜方法以選擇不就 2019 冠狀病毒疫情之直接後果所產生之租金寬減應用租賃修訂會計處理延長 12 個月。因此，該實際可行權宜方法適用租金寬減之租賃款項之任何減幅僅影響原到期日為 2022 年 6 月 30 日或之前的付款，惟須符合其他應用實際權宜條件。該修訂本於 2021 年 4 月 1 日或之後開始年度生效，且應追溯應用，並將最初應用該修訂本之任何累積影響確認為對當前會計期間開始時之保留溢利期初餘額之調整。允許提早應用。

本集團已於2021年1月1日提早採納該修訂本，並選擇於截至2021年6月30日止期間將實際可行權宜方法應用於2019冠狀病毒疫情之直接後果所產生由出租人授出之所有租金寬減，並僅影響原到期日為2022年6月30日或之前的付款。因此，租金寬減而導致之租賃款項減少7,957,000港元，已通過終止確認部分租賃負債將其作為可變租賃款項入賬，並計入截至2021年6月30日止期間之損益表內。

3. 營業額

來自持續經營業務之營業額包括以下業務之收益：

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千港元	千港元
		(重列)
來自客戶合約之收益	10,819,575	6,397,193
來自其他來源之收益		
投資物業經營租約之總租金收入：		
其他租賃款項，包括固定付款	<u>5,744</u>	<u>5,815</u>
	<u>10,825,319</u>	<u>6,403,008</u>

4. 經營分部資料

就管理而言，本集團乃按其產品及服務劃分業務單位，而本集團之可呈報經營分部如下：

持續經營業務

- 珠寶及鐘錶零售分部為本集團之零售業務製造及銷售珠寶產品及分銷鐘錶，並主要於中國大陸、香港、澳門及臺灣經營零售店
- 貴金屬批發分部與批發客戶買賣貴金屬
- 其他業務分部主要為投資物業以賺取租金收入及資本增值潛力、電子商貿平台以及其他珠寶相關業務

終止經營業務

- 證券及期貨經紀分部提供證券及期貨之經紀及買賣服務

管理層分別監控本集團經營分部之業績，以作出資源分配及表現評估之決策。分部表現乃按可呈報分部溢利進行評估，即經調整持續經營業務除稅前溢利之計算。經調整持續經營業務之除稅前溢利之計算方式與本集團持續經營業務之除稅前溢利計算方式貫徹一致，惟若干股息收入不包括在其計算當中。

內部銷售及轉讓乃根據銷售予第三者之售價作為通用市價。

4. 經營分部資料 (續)

	持續經營業務			持續經營 業務合計 千港元	終止 經營業務	合計 千港元
	珠寶及 鐘錶零售 千港元	貴金屬 批發 千港元	其他 業務 千港元		證券及 期貨經紀 千港元	
截至 2021 年 6 月 30 日止六個月						
分部收益						
銷售予外來客戶	9,775,832	1,030,944	12,799	10,819,575	13,194	10,832,769
內部銷售	-	277,977	788	278,765	-	278,765
其他收益	-	-	5,744	5,744	-	5,744
	<u>9,775,832</u>	<u>1,308,921</u>	<u>19,331</u>	<u>11,104,084</u>	<u>13,194</u>	<u>11,117,278</u>
<i>調節：</i>						
對銷內部銷售				(278,765)		(278,765)
				<u>10,825,319</u>		<u>10,838,513</u>
分部業績	709,047	10,524	(7,378)	712,193	(371)	711,822
<i>調節：</i>						
股息收入				15,027		15,027
除稅前溢利				<u>727,220</u>		<u>726,849</u>

	持續經營業務			持續經營 業務合計 千港元	終止 經營業務	合計 千港元
	珠寶及 鐘錶零售 千港元	貴金屬 批發 千港元	其他 業務 千港元		證券及 期貨經紀 千港元	
截至 2020 年 6 月 30 日止六個月						
分部收益						
銷售予外來客戶	5,650,848	743,608	2,737	6,397,193	14,969	6,412,162
內部銷售	-	135,296	1,266	136,562	-	136,562
其他收益	-	-	5,815	5,815	-	5,815
	<u>5,650,848</u>	<u>878,904</u>	<u>9,818</u>	<u>6,539,570</u>	<u>14,969</u>	<u>6,554,539</u>
<i>調節：</i>						
對銷內部銷售				(136,562)		(136,562)
				<u>6,403,008</u>		<u>6,417,977</u>
分部業績	284,618	4,646	1,256	290,520	5,371	295,891
<i>調節：</i>						
股息收入				10,874		10,874
除稅前溢利				<u>301,394</u>		<u>306,765</u>

5. 持續經營業務之除稅前溢利

本集團來自持續經營業務之除稅前溢利已扣除／（計入）：

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千港元	千港元
		(重列)
撇銷存貨至可變現淨值 [^]	992	11,400
物業、機器及設備之折舊	151,488	134,765
使用權資產之折舊	250,489	300,309
來自短期租賃的租金開支	32,125	12,385
並非根據指數比率而訂定之可變租賃款項	34,357	9,964
出租人給予的 2019 冠狀病毒相關之租金寬減	(7,957)	(49,914)
應收賬款減值 [#]	12,148	18,652
指定為按公平價值訂定盈虧之		
貴金屬借貸的公平價值淨收益 [#]	(77,130)	(2,097)
衍生金融工具之公平價值淨收益		
- 不符合對沖定義之交易 [#]	(32,135)	(3,454)
指定為按公平價值訂定盈虧之貴金屬借貸淨虧損 [*]	3,232	150,212
出售衍生金融工具淨虧損 [*]	8,591	21,778
出售物業、機器及設備項目淨虧損	3,398	2,159
利息收入	(9,076)	(13,556)
股息收入	(15,351)	(11,272)
政府補貼 ^{#A}	(17,846)	(17,021)

[^] 此結餘包含在綜合損益表上「銷售成本」中。

[#] 此等結餘包含在綜合損益表上「其他收益，淨值」中。

^{*} 指定為按公平價值訂定盈虧之貴金屬借貸淨虧損為 3,232,000 港元（2020 年：150,212,000 港元）及包括在出售衍生金融工具淨虧損之貴金屬合約淨虧損為 5,425,000 港元（2020 年：21,778,000 港元），此等金額包含在綜合損益表上「銷售成本」中。本集團訂立上述貴金屬交易旨在管理本集團之貴金屬價格風險。該等借貸及合約並不符合對沖會計處理之條件。

^A 政府補貼主要指從中國大陸市政府收取之補貼。該等補貼並無未達成條件或或然事項。

6. 所得稅

香港利得稅乃按期內於香港產生之估計應課稅溢利以稅率16.5%（2020年：16.5%）撥備，惟本集團一家附屬公司除外，該公司符合兩級制利得稅率制度之實體。該附屬公司之應課稅溢利中，首2,000,000港元（2020年：2,000,000港元）按8.25%（2020年：8.25%）計算，而剩餘應課稅溢利則按16.5%（2020年：16.5%）計算。

根據中華人民共和國企業所得稅法（「企業所得稅法」）及企業所得稅法實施細則，中國大陸附屬公司之稅率為25%（2020年：25%）。其他地區應課稅溢利之稅項乃按本集團於各營運司法管轄區之通用稅率計算。

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千港元	千港元 (重列)
本期 – 香港		
期內稅項	6,362	8,133
過往期間撥備不足／（超額撥備）	(947)	2,011
本期 – 中國大陸及其他地區		
期內稅項	127,145	99,893
過往期間撥備不足	88	207
遞延	57,689	(15,146)
持續經營業務期內稅項總額	190,337	95,098
終止經營業務期內稅項總額	550	288
	<u>190,887</u>	<u>95,386</u>

7. 終止經營業務

於2021年1月29日，董事會決定終止證券及期貨經紀業務。證券及期貨經紀業務已於2021年5月終止營運，並已分類為終止經營業務。

期內終止經營業務業績載列如下：

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千港元	千港元
營業額	13,194	14,969
銷售成本	-	-
毛利	13,194	14,969
其他收入，淨值	12,441	20,156
銷售及分銷費用	(10,184)	(8,920)
行政費用	(14,842)	(12,563)
其他收益／（虧損），淨值	2,073	(2,729)
財務費用	(3,053)	(5,542)
終止經營業務除稅前溢利／（虧損）	(371)	5,371
所得稅	(550)	(288)
終止經營業務期內溢利／（虧損）	<u>(921)</u>	<u>5,083</u>

7. 終止經營業務（續）

於2021年6月30日與終止經營業務相關之資產與負債的主要分類如下：

	2021年 6月30日 千港元
<i>資產</i>	
證券及期貨經紀產生之應收賬款（附註 11）	252,068
預付款項、其他應收賬款及其他資產	4,223
可收回稅項	6,190
代客戶持有現金	4,123
現金及等同現金	13,507
與終止經營業務相關之資產	<u>280,111</u>
<i>負債</i>	
證券及期貨經紀產生之應付賬款（附註 12）	4,121
其他應付賬款及應計項目	3,010
遞延稅項負債	610
與終止經營業務相關之負債	<u>7,741</u>
與終止經營業務直接相關之資產淨值	<u><u>272,370</u></u>

終止經營業務產生之現金流量淨額如下：

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021年 千港元	2020年 千港元
經營業務	150,608	(77,266)
融資活動	<u>(181,759)</u>	13,856
現金流出淨額	<u><u>(31,151)</u></u>	<u><u>(63,410)</u></u>
每股盈利／（虧損）：		
基本及攤薄，來自終止經營業務	<u><u>(0.2) 仙</u></u>	<u><u>0.7 仙</u></u>

終止經營業務之每股基本盈利金額乃按期內本公司擁有人應佔終止經營業務虧損921,000港元（2020年：期內本公司擁有人應佔終止經營業務溢利5,083,000港元）及期內已發行加權平均股份677,434,000股（2020年：677,434,000股）普通股計算。

於截至2021年6月30日止期間並無發行潛在攤薄普通股。由於尚未行使的購股權對所呈列之終止經營業務之每股基本盈利金額並無攤薄影響，故未有就截至2020年6月30日止期間所呈列之終止經營業務之每股基本盈利金額作出調整。

8. 股息

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千港元	千港元
於期內確認派發之股息：		
2020 年末期股息：每普通股 26.0 港仙 (2019 年：25.0 港仙)	176,133	169,359
2020 年特別末期股息：每普通股 16.0 港仙 (2019 年：零港仙)	108,389	-
	<u>284,522</u>	<u>169,359</u>
於報告期末後宣派之股息：		
宣派之 2021 年中期股息：每普通股 14.0 港仙 (2020 年：5.0 港仙)	94,841	33,872
	<u>94,841</u>	<u>33,872</u>

中期股息乃於報告期末後宣派，故於2021年6月30日並無確認為負債。

9. 本公司擁有人應佔每股盈利

每股基本盈利金額乃按期內本公司擁有人應佔溢利及期內已發行加權平均股份677,434,000股（2020年：677,434,000股）普通股計算。

本集團於截至2021年6月30日止期間並無發行潛在攤薄普通股。由於尚未行使的購股權對所呈列每股基本盈利金額並無攤薄影響，故未有就截至2020年6月30日止期間所呈列之每股基本盈利金額作出調整。

每股基本及攤薄盈利乃根據以下各項計算：

	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千港元	千港元 (重列)
盈利：		
本公司擁有人應佔溢利／（虧損）， 用於計算每股基本及攤薄盈利		
來自持續經營業務	537,023	206,296
來自終止經營業務	(921)	5,083
	<u>536,102</u>	<u>211,379</u>

10. 應收賬款

	2021年 6月30日 千港元	2020年 12月31日 千港元
應收貿易及信用卡賬款	924,285	884,455
減值	(62,603)	(49,806)
應收賬款	<u>861,682</u>	<u>834,649</u>

本集團與其零售客戶訂立的交易條款主要以現金及信用卡結算，而與企業客戶及批發客戶訂立的交易條款，賒賬期一般最多可達60天。逾期結餘由高層管理人員定期審視。應收貿易賬款為免息。

於報告期末，應收賬款根據發票日期及扣除虧損撥備後之賬齡分析如下：

	2021年 6月30日 千港元	2020年 12月31日 千港元
1個月內	718,842	749,061
1至2個月	56,648	71,626
2至3個月	34,422	13,149
超過3個月	51,770	813
	<u>861,682</u>	<u>834,649</u>

11. 證券及期貨經紀產生之應收賬款

	2021年 6月30日 千港元	2020年 12月31日 千港元
在日常業務中證券及期貨經紀產生之應收賬款：		
現金客戶	1	101,752
結算所、經紀及交易商	-	134,777
認購首次公開招股客戶	-	38,526
孖展客戶貸款	741,811	873,362
	<u>741,812</u>	<u>1,148,417</u>
減值	(489,744)	(489,744)
證券及期貨經紀產生之應收賬款	<u>252,068</u>	<u>658,673</u>

應收賬款在交易日期後兩天或按與結算所、經紀及交易商協定之特定條款進行結算。期貨交易一般以現金結算。來自證券及期貨經紀買賣業務的孖展及現金客戶的應收賬款於結算日期後按要求償還。

11. 證券及期貨經紀產生之應收賬款（續）

於報告期末，證券及期貨經紀產生之應收賬款根據到期日及扣除撥備後之賬齡分析如下：

	2021年 6月30日 千港元	2020年 12月31日 千港元
未逾期	-	211,348
逾期1個月內	-	20,165
逾期1至2個月	-	99
逾期2至3個月	-	150
逾期超過3個月	1	4,767
	<u>1</u>	<u>236,529</u>
認購首次公開招股客戶*	-	38,526
孖展客戶貸款#	252,067	383,618
	<u>252,068</u>	<u>658,673</u>

* 於2020年12月31日，應收認購首次公開招股客戶之金額為38,526,000港元，乃於相關首次公開招股之相應配發結果公布時到期，並按商業條款計息。

孖展客戶貸款以相關已抵押證券作抵押，須於要求時償還及按商業條款計息。董事認為鑑於證券孖展融資業務性質與賬齡分析並不相關，故無披露賬齡分析。於2021年6月30日，有關孖展客戶貸款以證券抵押作抵押品之總市值為318,484,000港元（2020年12月31日：833,346,000港元）。

12. 應付賬款／證券及期貨經紀產生之應付賬款

於報告期末，應付賬款及證券及期貨經紀產生之應付賬款根據發票日期之賬齡分析如下：

	2021年 6月30日 千港元	2020年 12月31日 千港元
1個月內	132,874	63,311
1至2個月	65,696	66,314
超過2個月	597	178
	<u>199,167</u>	<u>129,803</u>
應付賬款	199,167	129,803
證券及期貨經紀產生之應付賬款*	4,121	575,052
	<u>203,288</u>	<u>704,855</u>

應付賬款為免息。

* 董事認為鑑於此業務性質令賬齡分析意義不大，故無披露賬齡分析。

13. 比較數字

若干比較數字已調整以與附註7呈列之終止經營業務披露規定一致。綜合損益表及綜合全面收益表之比較數字已重列，令本期間內終止經營業務如同往年期初時已終止。

管理層討論及分析

綜觀

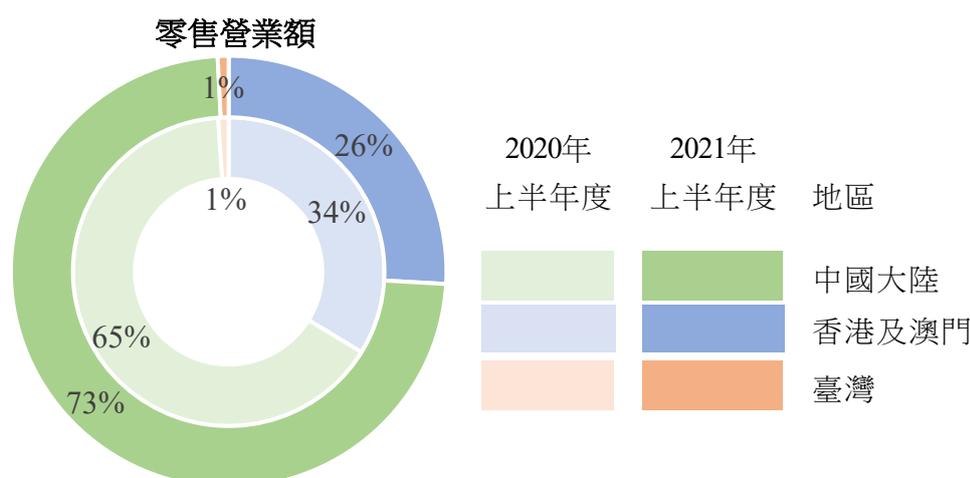
截至 2021 年 6 月 30 日止六個月，本集團於所有經營市場之珠寶及鐘錶銷售均出現顯著復甦。中國大陸珠寶零售市場迅速恢復到疫情前的增長趨勢。海外旅遊減少無疑有利於國內消費。2021 年上半年度中國大陸整體同店銷售增長上升 69%，完全扭轉了 2020 年的下跌趨勢。香港和澳門主要依賴本地消費，與去年同期相比，整體增長相對溫和。

在產品方面，無論是婚禮還是日常佩戴，黃金飾品仍然是中國人的最愛。專屬訂製服務持續深受顧客歡迎，相關銷售也提升了鑲嵌珠寶的銷售。消費者對勞力士和帝舵錶的持續需求推動了我們上半年鐘錶銷售的出色增長。

本集團 2021 年上半年度持續經營業務的綜合營業額增加 69% 至 10,825 百萬港元。本公司擁有人應佔溢利增加 154% 至 536 百萬港元。

珠寶及鐘錶零售

按地區分析

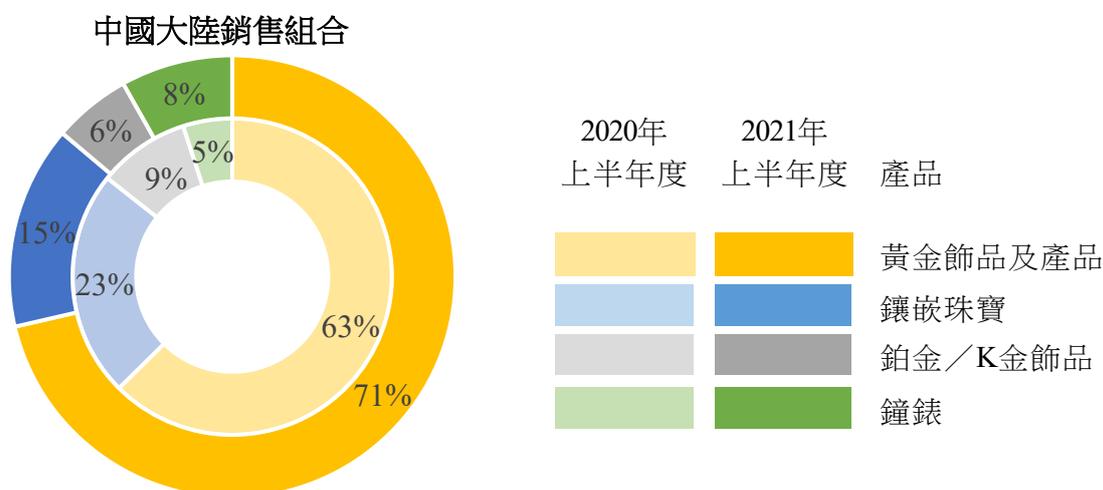


	分部收益			分部業績		
	截至 6 月 30 日止六個月			截至 6 月 30 日止六個月		
	2021	2020	+/-	2021	2020	+/-
	千港元	千港元		千港元	千港元	
中國大陸	7,163,814	3,683,295	+94%	556,840	437,289	+27%
香港及澳門	2,533,049	1,906,543	+33%	147,692	(153,741)	+196%
臺灣	78,969	61,010	+29%	4,515	1,070	+322%
合計	9,775,832	5,650,848	+73%	709,047	284,618	+149%

中國大陸

由於 2019 冠狀病毒防疫限制措施的放寬，以及我們的新店開業，上半年度收入按年激增 94%。農曆新年假期的銷售，在 2020 年受新冠疫情首度爆發影響的異常低基數下，錄得健康反彈。

受惠於黃金飾品及鐘錶的暢旺銷售，分部業績增長 27%。



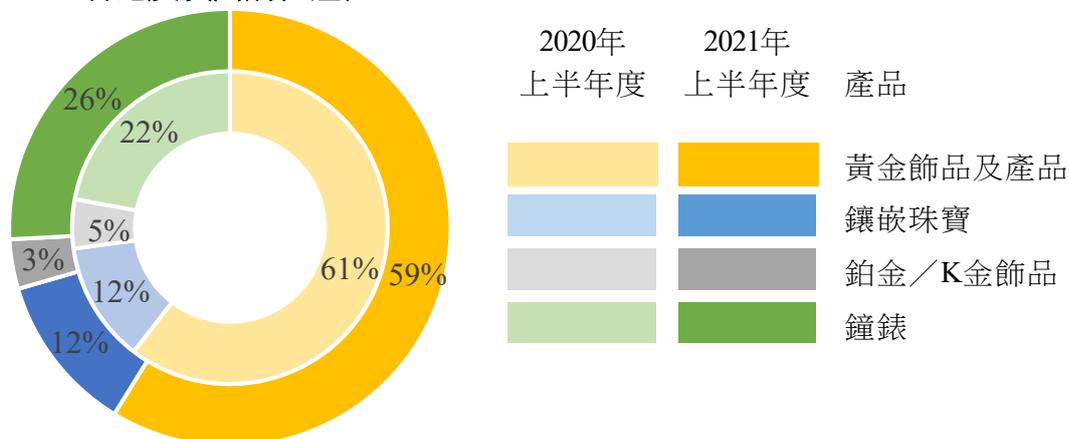
同店銷售增長	2020 年上半年度 比對 2019 年上半年度	2020 年下半年度 比對 2019 年下半年度	2021 年上半年度 比對 2020 年上半年度
黃金飾品及產品	-38%	-5%	+93%
鑲嵌珠寶	-21%	-2%	+6%
鐘錶	+27%	+159%	+193%
整體	-32%	+1%	+69%

- 黃金飾品錄得大幅增長。金價在農曆新年前回落，令黃金產品更實惠，並刺激了需求。
- 專屬訂製服務業務保持增長勢頭。然而，入門級鑽石飾品的市場競爭十分激烈。
- 在強勁需求的推動下，勞力士和帝舵的銷量創新高。

香港及澳門

受市場氣氛改善的帶動下，2021 年上半年度收入按年增長 33%。鐘錶銷售一直保持強勁，並無受到疫情影響。香港和澳門業務在 2021 年上半年度已恢復盈利。然而，在內地遊客重臨前，預計整體銷售將不能回復到 2019 年的水平。

香港及澳門銷售組合



	2020 年上半年度 比對 2019 年上半年度	2020 年下半年度 比對 2019 年下半年度	2021 年上半年度 比對 2020 年上半年度
同店銷售增長			
黃金飾品及產品	-48%	-25%	+27%
鑲嵌珠寶	-70%	-44%	+21%
鐘錶	-5%	+35%	+55%
整體	-47%	-19%	+31%

- 黃金和鑲嵌類別的同店銷售增長上升是由於當地對結婚禮品和日常佩戴珠寶需求略有回升。
- 鑲嵌珠寶銷售從低基數反彈。專屬訂製服務帶來的銷售激增 696%。

臺灣

臺灣自 2020 年以來一直保持穩定增長，並於 2021 年 5 月中旬之前表現相對理想。然而，2019 冠狀病毒新一波疫情逆轉了其增長勢頭。2021 年上半年度整體銷售按年增長 29%。

分店網絡

地區		於 2020 年 12 月 31 日	開業	結業	淨變化	於 2021 年 6 月 30 日
中國大陸	周生生	591	+20	-17	+3	594
	生生·活字	10	+19	0	+19	29
	勞力士／帝舵	12	0	0	0	12
	MINTYGREEN	25	+1	-1	0	25
	EMPHASIS	12	+4	0	+4	16
	PROMESSA	2	+6	0	+6	8
	MARCO BICEGO	1	0	0	0	1
小計:		653	+50	-18	+32	685
香港	周生生	48	+1	-3	-2	46
	勞力士／帝舵	12	0	-1	-1	11
	EMPHASIS	4	0	0	0	4
	PROMESSA	1	0	0	0	1
小計:		65	+1	-4	-3	62
澳門	點睛品	4	0	0	0	4
小計:		4	0	0	0	4
臺灣	點睛品	25	+1	-1	0	25
	PROMESSA	1	+1	0	+1	2
小計:		26	+2	-1	+1	27
合計:		748	+53	-23	+30	778

- 「生生·活字」分店系列於 2020 年 9 月推出，採用輕鬆的「親民小店」風格。這系列已成為我們在中國大陸擴張分店計劃的主要動力，合共增加了 19 家帶有不同主題和營銷焦點的新店。大部分位於一線至三線城市的住宅區。
- PROMESSA 分店致力提供專屬訂製服務，包括本集團旗艦系列訂婚戒指、結婚戒指和新娘配飾。有 7 家新店開業。
- EMPHASIS 是為高雅的時代女性設計，具創新而又不失優雅的風格，旨在糅合當代美學滿足日常佩戴的高級珠寶市場。我們在中國大陸增加了 4 家分店以提高其品牌知名度。
- 在香港，我們繼續調整分店網絡，以更好地服務鄰近社區。1 家以社區文化特色為主題的新店在黃大仙開業。我們關閉了位於九龍站、東涌和元朗共 3 家分店。

周生生全渠道零售

線上銷售

按市場劃分的線上銷售	2021 年上半年度 百萬港元	2020 年上半年度 百萬港元	+
中國大陸	1,123	781	+44%
香港、臺灣及其他	57	27	+111%

- 儘管受到 2019 冠狀病毒疫情的影響，中國大陸的線上銷售仍保持平穩，期內佔中國大陸銷售約 16%（2020 年上半年度：20%）。
- 我們分別於 2021 年 1 月和 4 月推出了 PROMESSA 和 MINTYGREEN 微信小程序電子商貿店。病毒式行銷、線上購物和應用程式內支付都可以在其閉環的即時通訊生態系統內進行。
- 就香港、臺灣及其他市場，香港本地市場和北美的銷售有顯著增長。

全渠道遙距銷售

- 我們相信，零售業的未來在於將網上店和實體店整合到一個生態系統中，而連接它們的命脈就是我們的全渠道遙距銷售架構。所有的貨品資源，這包括我們中央庫存在內的產品也是共享的。交易過程可自由組合：由訂購、付款、產品配置以至送貨均可以多種方式進行，以滿足顧客的需求。顧客可透過實體的、數碼的或兩者混合的方式去完成購物旅程。
- 全渠道遙距銷售包括：從電子商貿平台、星導賞服務產生的銷售及在親臨分店環境以外或遙距庫存環境下完成的遙距銷售。其範圍和潛力正在擴大。於上半年度，此等銷售佔中國大陸總銷售 32%（2020 年上半年度：31%）。

產品發展及營銷推廣

- 我們的文化祝福系列足金飾品將現代藝術糅合中國傳統文化元素。期內，其銷售增長令人鼓舞。我們最暢銷的品牌系列之一 Charme，已增添了新的“mini-Charme”產品，進一步吸納更多顧客。
- 我們將繼續推出新的設計和獨特的服務以加強我們的專屬訂製服務。在挑選鑽石時，顧客可通過虛擬方式，以互動的高像度視頻鑑賞鑽石。訂製鑽石飾品的銷售增加至 447 百萬港元，或佔我們相應的銷售 34%（2020 年上半年度：13%）。
- 為了接觸年輕夫婦及情侶客群，我們參加了 14 場在各主要城市舉行的婚博會。婚博會產生的交易額令人非常欣喜。
- 期內，我們在中國大陸舉辦了 25 次不同的主題展銷活動，以展示我們的珠寶系列。
- 直播已經成為各品牌在中國大陸展示新產品和提高認知度的一個重要方式。截至 2021 年 6 月 30 日止六個月，我們在多個電子商務平台共播放了超過 2,700 小時的直播節目。我們的周生生天貓旗艦店榮獲淘寶網於 2021 年 4 月舉辦的“2020 年度直播卓越商家獎”。

貴金屬批發

黃金和鉑金批發業務收縮，而其他貴金屬交易繼續暢旺並成為我們交易組合的重要部分。營業額增長 39%至 1,031 百萬港元，分部經營溢利增加至 11 百萬港元。

證券及期貨經紀—終止經營業務

今年年初，董事會決定退出經紀業務。在 5 月初停止經紀業務後，我們一直在處理客戶留下還未認領的資產。只有在資產全部歸還客戶或交由法院保管時，才能徹底停業。

本集團於 2021 年 2 月 1 日對一些孖展貸款客戶及彼等各自之擔保人，以及引薦這些客戶予本集團的介紹人提出的法律訴訟正在進行中。於 2021 年 6 月 30 日，扣除撥備後的相關逾期應收賬款為 221 百萬港元，與先前報告的水平相比並無變化。

投資

投資物業

本集團持有作收租用途之物業，而其賬面總值 447 百萬港元。投資物業帶來之租金收入為 6 百萬港元。

香港交易及結算所有限公司(「港交所」)股份

本集團持有 3,326,800 股或 0.26%港交所的股份為策略性投資，該等股份乃於 2000 年交易所重組而獲分配的剩餘部分。該投資的公平價值為 1,540 百萬港元，佔本集團於 2021 年 6 月 30 日總資產的 9.1%。期內，本集團收取 15 百萬港元股息，以及就指定為按公平價值計入其他全面收益的財務資產之公平價值變動，錄得 126 百萬港元收益計入其他全面收益中。

資本性開支

本集團的資本性開支為 113 百萬港元，其中 85 百萬港元用於新店開業及店舖重新裝修。

財務

財務狀況及流動資金

本集團的零售業務提供本集團充裕的現金。於 2021 年 6 月 30 日，本集團手頭現金及現金等價物為 1,221 百萬港元 (2020 年 12 月 31 日：1,654 百萬港元)。大部分現金以人民幣或港元以不超過一年期存於大型銀行。

本集團獲得超過 5,866 百萬港元的銀行融資支持，包括銀行貸款及貴金屬借貸，其中 592 百萬港元為保證融資。於 2021 年 6 月 30 日，未動用之銀行融資總額為 3,460 百萬港元 (2020 年 12 月 31 日：4,083 百萬港元)。

於 2021 年 6 月 30 日，本集團總銀行貸款及貴金屬借貸分別為 876 百萬港元及 1,386 百萬港元，按本集團政策大部分以無抵押方式取得。銀行貸款的加權平均期限約為三年。按總銀行貸款及貴金屬借貸為 2,262 百萬港元，以本公司擁有人應佔權益 12,604 百萬港元為基準，資本負債比率為 17.9%。本集團之流動比率為 3.9。

本集團以多種方式管理信貸成本風險及可用額度：與多家提供融資的銀行維持良好伙伴關係、向多家本地及海外銀行申請融資以分散資金來源、將部分借貸轉為長期貸款及按情況固定利息支出。於 2021 年 6 月 30 日，本集團的銀行貸款中有 39% 為定息借貸，較 2020 年 12 月 31 日的 27% 為高。

於 2021 年 6 月 30 日，賬面上未平倉之衍生工具主要為用作對沖貴金屬價格風險的貴金屬合約。管理層密切監控對沖政策，現時本集團的對沖水平約為黃金總存貨的 40%。

外匯風險管理

本集團資產及負債、收入及支出大部分以港元、人民幣及美元計值，此等風險較容易掌握及有限。同時，本集團維持適當水平的外幣借款作自然對沖及交叉貨幣掉期對沖，以減低外匯風險。於 2021 年 6 月 30 日，新臺幣的貸款為 135 百萬新臺幣。

資產抵押、租賃負債及或然負債

於 2021 年 6 月 30 日，本集團並無 (2020 年 12 月 31 日：850 百萬港元的上市股份投資) 抵押資產，以作為本公司若干附屬公司取得銀行信貸。

於 2021 年 6 月 30 日，本集團之租賃負債為 857 百萬港元 (2020 年 12 月 31 日：1,001 百萬港元) 及並無重大或然負債。

人力資源

本集團保持其行之已久按表現為基準的薪酬政策，並設置酌情的年終業績獎金。向新入職及現有員工提供培訓，以配合本集團各地分店網絡擴展的步伐。

於2020年6月11日，本公司股東通過及採納新購股權計劃及終止於2010年12月7日採納之購股權計劃。新購股權計劃向合資格參與人就彼等對本集團作出貢獻給予獎勵或獎賞，以及使本集團能吸引並挽留具有價值的僱員。

於2021年6月30日，本集團共有10,246位僱員，其中8,684名為中國大陸地區員工，1,370名為香港和澳門地區員工，以及192名為臺灣地區員工。截至2021年6月30日止六個月，總員工開支為823百萬港元。

展望

雖然自今年年初以來，消費者的信心一直上升，但不確定的因素依然存在。近期2019冠狀病毒的Delta變異病毒株在中國大陸和其他地方肆虐，致使香港邊境快將通關的希望破滅了。地緣政治的緊張局勢、罵戰和制裁行動繼續有增無減。中央政府對各行各業的監管令市場出現動蕩。仍有其他的不確定性因素就此按下不表。

為了提高我們品牌的知名度，我們繼續抱更謹慎態度選擇性地拓展在中國大陸的網絡。若物色了具潛力地點，我們將從旗下的品牌中挑選一個適合該地點和其客群的品牌。除了參與知名之婚博會及網上平台外，我們將努力探索和利用其他銷售及推廣渠道作推廣。

在香港和澳門，短期到中期的目標是寄望本地消費來熬過缺少內地遊客的日子。

我們預計2021全年淨增加分店數目約為100家。

股息

董事會宣布派發截至2021年6月30日止六個月之中期股息每普通股14.0港仙（2020年：5.0港仙）予於2021年9月14日（星期二）名列本公司股東名冊上之股東。股息將於2021年9月23日（星期四）派發。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將由2021年9月10日（星期五）至2021年9月14日（星期二），首尾兩天包括在內，暫停辦理股份過戶登記手續。為確保享有獲派發中期股息之權利，股東須將所有過戶文件連同相關股票於2021年9月9日（星期四）下午4時30分前送達本公司股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司辦理過戶手續，地址為香港皇后大道東183號合和中心54樓。

購買、贖回或出售本公司之上市證券

期內本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售任何本公司之上市證券。

企業管治

本公司於回顧期間一直遵守上市規則附錄十四所載之企業管治守則（「守則」）之適用守則條文，惟下文闡述偏離守則第A.2.1項守則條文之情況除外。

守則第A.2.1項守則條文訂明，主席與行政總裁之角色應有區分，並不應由一人同時兼任。周永成先生同時擔任本公司主席兼集團總經理，董事會認為現行之董事會架構為本集團提供穩健而一致之領導，能使本集團有效及高效率地制定規劃，以及執行業務決定及策略。

中期業績及中期報告之刊載

本中期業績公告刊載於本公司網站 www.chowsangsang.com 及港交所網站 www.hkexnews.hk。本公司之2021中期報告將於稍後刊載於上述網站，並寄發予本公司股東。

董事會

於本公告日期，本公司執行董事為周永成先生、周敬成醫生及周允成先生；非執行董事為丁良輝先生及鍾沛林先生；以及獨立非執行董事為陳炳勳醫生、李家麟先生、盧景文博士及劉文龍先生。

承董事會命
主席
周永成

香港，2021年8月26日